

# THE NEW YORK SIGHTSEEING PASS™



GUIDEBOOK 2018



# Welcome to your Pass



## How to use it to make the most of your stay

The New York Sightseeing Pass gives you access to your choice of over 90 great ways to spend your time in NYC. It saves you money, time and effort – and can make you feel like a VIP! Especially when you breeze past visitors waiting in line for full-price tickets!

Museums, sports entertainment, theaters, parks and outside spaces, shopping excursions, guided tours... there's an amazing choice for everyone. As well as access to the included attractions, your Sightseeing Pass will get you exclusive discounts at famous department stores, in restaurants, at shows and on tours – as well as other offers. All these benefits have been specially put together by New Yorkers who really know Manhattan and the other four boroughs.

Whatever the weather or your mood, there's always somewhere to visit with your Sightseeing Pass, making every moment of your stay in this great city more memorable.

Because our NYC experts are constantly finding the best things to do for our Pass holders, offers on the Pass change often. For the most up to date information, please visit [www.sightseeingpass.com](http://www.sightseeingpass.com).

Published by:  
Sightseeing Pass LLC  
777 8th Ave. New York,  
NY 10036  
1-844-400-PASS (7277)

e-mail:  
[info@sightseeingpass.com](mailto:info@sightseeingpass.com)

[www.sightseeingpass.com](http://www.sightseeingpass.com)

Copyright © 2018  
Sightseeing Pass LLC

## **Willkommen beim** The New York Sightseeing Pass

Gewusst Wie

Mit dem New York Sightseeing Pass können Sie auf mehr als 90 Wahlmöglichkeiten zugreifen und Ihre Zeit in NYC gestalten. Er spart Zeit, Geld und Anstrengung - und Sie fühlen sich wie ein VIP! Insbesondere dann, wenn Sie Warteschlangen mit Menschen passieren, die Vollpreistickets kaufen!

Museen, Sportveranstaltungen, Theater, Parks und im Freien, Einkaufen, Ausflüge, geführte Touren ...eine erstaunliche Auswahl für jeden Geschmack. Darüber hinaus erhalten Sie mit Ihrem Sightseeing Pass exklusive Rabatte in berühmten Kaufhäusern, Restaurants, bei Shows und Touren - und noch etliche andere Angebote. Alle diese Vorzüge wurden von New Yorkern, die Manhattan und die anderen vier Bezirke wirklich kennen, unter einem Namen zusammengefasst - dem New York Pass.

Unabhängig vom Wetter oder Ihrer Laune gibt es mit Ihrem Sightseeing Pass immer irgendwo etwas zu sehen und das macht jeden Moment Ihres Aufenthalts in dieser tollen Stadt noch unvergesslicher.

Da unsere NYC-Experten für unsere Pass-Inhaber immer das Beste zusammenstellen, können sich die Angebote oft ändern. Die brandaktuellsten Neuigkeiten finden Sie unter [www.sightseeingpass.com](http://www.sightseeingpass.com).

## **Bienvenue et voilà votre** The New York Sightseeing Pass

Comment vous en servir pour profiter au maximum de votre séjour.

Le New York Sightseeing Pass vous donne accès à ce que vous avez choisi parmi 90 façons géniales de remplir votre séjour à New-York. Il vous fait économiser de l'argent, gagner du temps et ménager votre énergie - et en même temps vous aurez l'impression d'être un VIP ! Plus particulièrement lorsque vous n'aurez pas besoin de faire une longue queue pour en plus devoir payer le prix fort pour vos visites et autres activités !

Musées, manifestations sportives, pièces de théâtres, parcs et espaces extérieurs, sorties shopping, visites guidées ... il y a un choix extraordinaire pour tous. Certes vous avez accès aux attractions comprises, votre Sightseeing Pass vous donne des réductions exclusives dans des grands magasins connus, des restaurants, à des spectacles et pour de visites - ainsi que de nombreuses autres offres. Tous ces avantages ont été rassemblés spécifiquement par des New-Yorkais qui connaissent vraiment Manhattan et les quatre autres quartiers.

Quel que soit le temps ou votre humeur, il y a toujours un endroit où aller pour voir quelque chose avec votre Sightseeing Pass, et faire de chaque instant de votre séjour dans cette grande ville un souvenir plus inoubliable.

Parce que nos experts de NY trouvent constamment les meilleures choses à faire pour ceux qui ont acheté notre Pass, les offres du pass changent souvent. Pour les dernières informations, veuillez aller sur le site [www.sightseeingpass.com](http://www.sightseeingpass.com)

## **Bienvenido a su** The New York Sightseeing Pass

Cómo usarlo para sacar el máximo partido a su estancia

El New York Sightseeing Pass le proporciona acceso a la carta a una selección de más de 90 estupendas maneras de emplear su tiempo en NYC. Le permite ahorrar dinero, tiempo y esfuerzo - ¡y puede hacerle sentir como un auténtico VIP! Especialmente cuando adelante a visitantes que hacen cola para comprar entradas a precio normal.

Museos, entretenimiento deportivo, teatros, parques y espacios exteriores, excursiones para ir de compras, visitas guiadas... hay una opción estupenda para cada uno. Además de acceso a las atracciones turísticas contratadas, su Sightseeing Pass le permitirá obtener exclusivos descuentos en famosos centros comerciales, en restaurantes, en espectáculos y en excursiones - así como acceder a otras ofertas. Todas estas ventajas han sido especialmente recopiladas por neoyorkinos que conocen muy bien Manhattan y los otros cuatro distritos.

No importa el clima o su estado de ánimo, siempre hay algo que visitar con Sightseeing Pass haciendo que cada momento de su estancia en esta increíble ciudad sea inolvidable.

Dado que nuestros expertos en NYC están constantemente buscando las mejores ofertas para los usuarios del Pass, las ofertas del Pass cambian con frecuencia. Para obtener la información más actualizada, por favor visite [www.sightseeingpass.com](http://www.sightseeingpass.com)

## **Bem-vindo ao** The New York Sightseeing Pass

Como usá-lo para aproveitar sua estadia ao máximo

Com The New York Sightseeing Pass, você escolhe mais de 90 maneiras excelentes de passar o tempo em NY. Ele economiza dinheiro, tempo e esforço - e faz com que você se sinta VIP. Principalmente quando você passa pela fila de espera para comprar ingressos sem descontos.

Museus, eventos esportivos, teatros, parques e áreas externas, excursões de compras, passeios guiados... não é por falta de opção. Além do acesso às atrações já estar incluído, o Sightseeing Pass oferece descontos exclusivos nas célebres lojas de departamentos, restaurantes, espetáculos e passeios, e outras ofertas. Todos estes benefícios foram montados especialmente por nova-iorquinos que realmente sabe de Manhattan e os outros quatros bairros.

Não importa o clima ou sua disposição, sempre há algum lugar para visitar com o Sightseeing Pass fazendo com que cada momento nesta cidade incrível seja inesquecível.

Nossos especialistas em NY estão sempre encontrando o que há de melhor para quem tem o Passe, portanto, as ofertas estão sempre mudando. Consulte as informações mais atualizadas em [www.sightseeingpass.com](http://www.sightseeingpass.com)

## What does your Pass buy you?

---

The **Sightseeing Pass** is valid for as many of the 90+ attractions as you can fit in during the **number of days** you paid for – 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7 or 10. Starting with the first use, it works until midnight on the last of those days. So if you have a 1-day pass and first use it on Saturday morning, it will expire at midnight on that Saturday. A 3-day pass used at the same time would run until midnight on the following Monday. The days run consecutively, without breaks. You can take the Uptown, Downtown and Brooklyn bus tours at any time while your pass is valid.

Your **Sightseeing FLEX Pass** is valid for the **number of attractions** you paid for – 2, 3, 4, 5, 6, 7, 10 or 12. From the first time you use it, you have 30 consecutive days to enjoy your selected number of experiences from the attractions, tours, restaurants, museums and entertainment pages. You can take the Downtown/Uptown Combination Bus Tour as one of your choices.

With **The Sightseeing Pass** and the **The Sightseeing FLEX Pass**, you can also take advantage of as many deals in the “Discounts and Special Offers” section as you wish, so long as your pass is valid. These do not count towards your choices.





### Was bekommen Sie mit Ihrem Pass?

Der Sightseeing Pass gilt für so viele der 90+ Sehenswürdigkeiten, für die Sie während Ihres Aufenthalts - 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7 oder 10 Tage - bezahlt haben und unterbringen können. Seine Gültigkeit beginnt mit der Erstinutzung und läuft bis Mitternacht des letzten Tages. Wenn Sie also beispielsweise einen 1-Tages-Pass haben und ihn erstmalig am Samstag Morgen benutzen, gilt er bis um Mitternacht an diesem Samstag. Ein 3-Tages-Pass würde, vorausgesetzt er wird zur selben Zeit erstmalig benutzt, bis Mitternacht am folgenden Montag gelten. Die Tage zählen ohne Unterbrechungen. Während der Gültigkeit können Sie jederzeit an den Uptown, Downtown und Brooklyn Bustouren teilnehmen.

Ihr Sightseeing FLEX Pass gilt für die Anzahl an Sehenswürdigkeiten, für die Sie bezahlt haben - 2, 3, 4, 5, 6, 7, 10 oder 12. Ab der Erstinutzung haben Sie an 7 aufeinanderfolgenden Tagen die Möglichkeit, Ihre ausgewählten Erlebnisse in Form von Sehenswürdigkeiten, Touren, Restaurant- und Museumsbesuchen sowie Unterhaltungsseiten zu genießen. Sie können beispielsweise an der Kombi Bus-Tour Downtown/Uptown teilnehmen.

Mit dem Sightseeing Pass und dem Sightseeing FLEX Pass können Sie im Rahmen der Gültigkeit ganz nach Wunsch alle Angebote im Abschnitt „Rabatte und Sonderangebote“ nutzen. Diese werden nicht zu Ihrer Auswahl gerechnet.



### Que vous offre votre Pass ?

Le Sightseeing Pass est valable pour plus de 90 attractions et vous allez essayer de tout faire pendant le nombre de jours que vous avez payé - 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7 ou 10. A compter de sa première utilisation, il est valable jusqu'à minuit le dernier jour. Donc si vous avez acheté un pass d'1 journée et l'utilisez pour la première fois samedi matin, sa validité expirera à midi ce même samedi. Un pass de 3 jours utilisé ce Samedi aussi sera valable jusqu'à minuit le lundi suivant. Les journées sont consécutives, sans coupure. Vous pouvez choisir les visites en bus (Uptown, Downtown et Brooklyn) pendant toute la durée de validité de votre pass.

Votre Sightseeing FLEX Pass est valable pour le nombre d'attractions que vous avez acheté - 2, 3, 4, 5, 6, 7, 10 ou 12. A compter de sa première utilisation, vous disposez de 7 jours consécutifs pour profiter du nombre d'expériences choisi - les animations, visites, restaurants, musées et spectacles. Vous pouvez aussi faire une visite en bus (combinaison Downtown/Uptown) comme l'un de vos choix.

Avec le Sightseeing Pass et le Sightseeing FLEX Pass, vous pouvez aussi profiter d'autant de bonnes affaires que vous souhaitez, toutes choisies dans la section "Réductions et offres spéciales", tant que votre pass est valable. Ces réductions et bonnes affaires n'entrent pas dans le total de vos choix, mais s'y ajoutent.



### ¿Qué le proporciona su Pass?

El Sightseeing Pass es válido para tantas atracciones, de entre más de 90, como pueda visitar durante el número de días que haya contratado - 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7 o 10. El Pass será válido desde su primer uso hasta la medianoche del último de los días contratados. Es decir, si dispone de un Pass de 1 día y lo utiliza por primera vez un sábado por la mañana, expirará a medianoche de dicho sábado. Un Pass de 3 días usado a la misma hora funcionará hasta la medianoche del lunes. Los días se contabilizan seguidos, sin interrupciones. Puede utilizar las rutas Uptown, Downtown y Brooklyn del Autobús Turístico en cualquier momento mientras su Pass tenga validez.

Su Sightseeing FLEX Pass es válido para el número de atracciones que haya contratado - 2, 3, 4, 5, 6, 7, 10 o 12. A partir de su primer uso dispondrá de 7 días consecutivos para disfrutar del número de experiencias que haya seleccionado de entre las páginas de atracciones, excursiones, restaurantes, museos y entretenimiento. Puede utilizar la combinación de Downtown/Uptown del Autobús Turístico como una de sus opciones.

Con The Sightseeing Pass y The Sightseeing FLEX Pass, puede también aprovecharse de tantos descuentos como desee de la Sección "Descuentos y Ofertas Especiales", mientras su Pass sea válido. Estos descuentos no contabilizan como una atracción.



### O que o Pass traz para você?

O Sightseeing Pass é válido em mais de 90 atrações que você encaixar nos números de dias de validade - 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7 ou 10. Com o início no primeiro uso, ele funciona até a meia-noite do último destes dias. Assim, se você tiver o passe de 1 dia e usá-lo pela primeira vez no sábado de manhã, ele expira à meia-noite daquele sábado. O passe de 3 dias usado ao mesmo tempo valerá até a meia-noite da segunda-feira seguinte. Os dias são consecutivos, sem intervalos. Você pode fazer os passeios de ônibus de Uptown, Downtown e Brooklyn a qualquer hora enquanto seu passe for válido.

O Sightseeing FLEX Pass é válido pelo número de das atrações pagas - 2, 3, 4, 5, 6, 7, 10 ou 12. A partir da primeira vez que usar, você tem 7 dias consecutivos para aproveitar o número de experiências selecionadas entre as atrações, passeios, restaurantes, museus e entretenimento. Você pode pegar o passeio de ônibus combinado Downtown/Uptown como uma de suas opções.

Com o Sightseeing Pass e o Sightseeing FLEX Pass, você pode se beneficiar de muitas ofertas na seção "Descontos e ofertas especiais" que quiser, desde que o passe seja válido. Não entram na conta para suas opções.

# Card, paper, or digital. You decide. Choose the option that works best for you.

---

## Plastic card

The classic way is still many visitors' favorite. Use our traditional credit card sized Pass and keep the card after your visit to remember all of the wonderful places you visited with your Sightseeing Pass. Go to our Visitor Center at 777 8th Avenue to get a Sightseeing Pass card of your own.

## Paper print out

If you purchased online, print out your confirmation and bring it with you. Your personal QR code, located on your print out, is all you need to start enjoying your Sightseeing Pass. Present the print out at any of our featured attractions to gain entry. Remember, This simple paper print out is your Pass, so keep it safe. You can also bring this paper print out to our visitor centers to collect a Pass card if you prefer.

## On screen

If you bought via a tablet or smart phone, you can save your confirmation with its QR code directly on the device. Then just present the screen for entry as instructed below. (You may also print it out if you prefer - or for use as a back up.) You are also able to download a version of this guide to your phone or tablet.

## How to use your Pass

---

Before you get started, be sure to check the attraction's details in this guide. Some have timed tickets or some other restriction, and you may need to phone ahead or arrive early.

When you visit, you don't have to pay for admission. Simply show your plastic card or barcode on a print out or screen where you see the Sightseeing Pass signs or at the main ticket office (unless instructed otherwise in the attraction entry instructions in this guide). The first time you present it, your pass will activate and is then valid from that moment until expiry.

Your pass is valid for a single admission per attraction.


## Selective Fast Track entry

---

At some of the city's busiest and most popular attractions, you can use your pass to beat the lines at the ticket office\* and give yourself more time to enjoy. Look for the Fast Track symbol on the Attraction page and follow instructions at the venue.



\*For tickets only. You will still have to wait in line at any security or bag check.

 **Ob Karte, Papier oder Digital – Es liegt in Ihrer Hand. Nehmen Sie die für Sie beste Version Plastikkarte**

Die klassische und nach wie vor von vielen Besuchern bevorzugte Variante. Benutzen Sie den Pass in Kreditkartengröße und behalten diese Karte als Erinnerung an all die wunderbaren Orte, die Sie mit Ihrem Pass besucht haben. Gehen Sie in der 777 8th avenue in das Besucherzentrum und Sie erhalten Ihren eigenen Sightseeing Pass

**Papierausdruck**

Haben Sie Ihren Pass online gekauft, können Sie Ihre Bestätigung ausdrucken und nehmen ihn mit. Ihr persönlicher QR Code befindet sich auf dem Ausdruck. Das ist alles, damit Sie Ihren Sightseeing Pass genießen können. Legen Sie den Ausdruck bei den angeführten Sehenswürdigkeiten vor und Sie erhalten Zutritt. Denken Sie daran, dass dieser Ausdruck gleichzeitig Ihr Pass ist, bewahren Sie ihn gut auf. Sie können den Ausdruck aber auch in das Besucherzentrum mitnehmen und erhalten dort Ihren Pass in Kartenform.

**Bildschirm**

Wenn Sie Ihren Pass auf einem Tablet oder Smartphone gekauft haben, können Sie Ihre Bestätigung mit dem QR-Code direkt am Gerät abspeichern. In diesem Fall weisen Sie, wie nachstehend angeführt, beim Eingang einfach den Bildschirm vor. (Wenn Sie es wünschen können Sie auch einen Papierausdruck machen - und ihn als Ersatz benutzen) Sie können eine Version dieser Anleitung auch auf Ihr Telefon oder Tablet herunterladen.

**Nutzung**

Prüfen Sie in dieser Anleitung, bevor Sie aufbrechen, alle Einzelheiten zur Sehenswürdigkeit. Einige arbeiten mit zeitregulierten Karten oder andere Beschränkungen und Sie müssen vorab anrufen oder früh vor Ort sein.

Bei Ihrem Besuch bezahlen Sie keinen Eintritt. Wenn Sie die Sightseeing Schilder sehen, weisen Sie einfach Ihre Plastikkarte oder den Barcode auf einem Ausdruck oder den Bildschirm vor bzw. zeigen ihn am Hauptticketschalter (sofern beim Eintrag zu dieser Sehenswürdigkeit in dieser Anleitung nichts anderes vorgesehen ist). Ihr Pass wird bei der Erstvorlage aktiviert und ist danach ab diesem Moment bis zum Ablauf gültig. Ihr Pass ist pro Sehenswürdigkeit für einen Eintritt gültig.

**Wählen Sie den Fast-Track-Eintritt**

Bei einigen der am meisten besuchten und beliebtesten Sehenswürdigkeiten können Sie Ihren Pass dazu benutzen, um die Schlangen an der Kasse zu überspringen\* - mehr Zeit zum Genießen. Suchen Sie auf der Seite mit den Sehenswürdigkeiten nach dem Fast-Track-Symbol und folgen den Anweisungen am Veranstaltungsort.

\* Gilt nur für Tickets. Sie müssen sich trotzdem bei einer Sicherheits- oder Taschenkontrolle anstellen.



 **Tarjeta, impreso o digital. Usted decide. Escoja la opción que mejor le funcione.**

**Tarjeta plastificada**

La forma clásica es todavía la favorita de muchos visitantes. Use nuestro Pass de tamaño tarjeta de crédito tradicional y quédese la tarjeta tras su visita para recordar todos los lugares maravillosos que visitó con su Sightseeing Pass. Acuda a nuestro Centro del Visitante en el número 777 de la Octava Avenida para conseguir su propia tarjeta Sightseeing Pass.

**Impreso en papel**

Si realizó la compra en línea, imprima la confirmación y llévela con usted. Su código QR personal impreso es todo lo que necesita para empezar a disfrutar de su Sightseeing Pass. Presente la copia impresa en cualquiera de las atracciones incluidas para poder acceder. Recuerde: esta simple hoja de papel impresa es su Pass, manténgalo seguro. También puede llevar esta impresión en papel al Centro del Visitante y recoger una tarjeta Pass, si lo prefiere.

**En pantalla**

Si realizó la compra a través de una tableta o teléfono, puede guardar la confirmación con el correspondiente código QR directamente en el dispositivo. Simplemente muestre la pantalla en la entrada tal y como se indica debajo. (También puede imprimirlo, si lo prefiere - o usarlo como copia de reserva.) También dispone de la posibilidad de descargar una versión de esta guía en su teléfono o tableta.

**Cómo usar su Pass**

Antes de empezar, verifique los detalles de las atracciones en esta guía. Algunas de ellas están limitadas temporalmente o sujetas a otras restricciones, y puede ser necesario llamar previamente o presentarse con antelación.

Cuando realice una visita, no tiene que pagar entrada. Simplemente muestre su tarjeta plastificada o el código de barras impreso o en pantalla donde vea el símbolo de Sightseeing Pass o en la taquilla principal (salvo indicación distinta en el apartado de instrucciones de entrada a la atracción de esta guía). La primera vez que lo utilice, su Pass se activará y será entonces válido hasta la fecha de expiración.

Su Pass es válido para una sola admisión por atracción.

**Entrada rápida selectiva**

En algunas de las atracciones más concurridas y populares de la ciudad, puede usar su Pass para evitar colas en la taquilla\* y disponer de más tiempo para disfrutar. Busque el símbolo de entrada rápida en la página de la atracción y siga las instrucciones en el establecimiento.

\* Solo para entradas. Deberá hacer cola para los dispositivos de seguridad y chequeo de bolsas.



 **Carte, papier ou numérique. A vous de décider. Choisissez l'option qui vous convient le mieux.**

#### **Carte plastique**

Classique, elle est toujours la préférée de nombreux visiteurs. Utilisez notre Pass Classique, au format de carte de crédit, et vous pourrez la garder à la fin de votre séjour, en guise de souvenir de tous les endroits merveilleux que vous avez vus avec votre Sightseeing Pass. Allez dans notre Visitor Center au 777 8th avenue pour obtenir votre propre Sightseeing Pass.

#### **Impression papier**

Si vous l'achetez en ligne, imprimez la confirmation et emportez-la avec vous. Votre code personnel QR, figurant sur votre impression est tout ce dont vous avez besoin pour commencer à profiter de votre Sightseeing Pass. Montrez le papier partout où vous souhaitez entrer et vous pourrez le faire. N'oubliez pas que ce papier est en fait votre Pass, donc ne le perdez pas. Si vous préférez, vous pouvez aussi aller dans notre centre touristique et vous recevrez alors une carte Pass.

#### **Sur écran**

Si vous avez acheté votre Pass par le biais d'une tablette ou d'un Smartphone, vous pouvez conserver votre confirmation avec son code QR directement sur votre appareil. Présentez alors simplement l'écran pour pouvoir entrer en suivant les instructions ci-dessous (Vous pouvez aussi l'imprimer si vous préférez – ou pour avoir une sécurité au cas où). Vous pouvez aussi télécharger une version de ce guide sur votre téléphone ou votre tablette.

#### **Comment utiliser votre Pass**


Avant de commencer, vérifiez bien tous les détails concernant l'attraction en question dans ce guide. Certaines demandent des billets et certaines ont des restrictions, et il se peut que vous deviez arriver à l'avance. Lors de la visite, inutile de payer votre entrée. Montrez simplement votre carte ou code barre sur le format papier ou l'écran à l'endroit où vous voyez les signes Sightseeing Pass ou au guichet principal (sauf à avoir des instructions différentes dans ce guide). La première fois que vous montrez votre pass, il sera activé et sera ensuite valable jusqu'à son expiration. Votre pass n'est valable que pour une seule entrée par attraction.

#### **Entrée rapide sélective (Fast Track)**

Dans certains endroits de la ville les plus courus et les plus populaires, vous pouvez utiliser votre pass pour ne pas avoir à attendre au guichet\*, ce qui vous donnera plus de temps pour en profiter. Cherchez le symbole Fast Track sur le guide de l'entrée de l'endroit choisi et suivez les instructions à l'endroit choisi.

\*Pour acheter des billets uniquement. Il vous faudra malgré tout faire la queue à tous les endroits de sécurité ou de fouilles de sacs.



 **Cartão, papel ou digital. Você decide. Escolha a opção que é melhor para você.**

#### **Cartão plástico**

A maneira clássica ainda é a predileta de vários turistas. Use nosso Passe do tamanho de um cartão de crédito tradicional e guarde-o para se lembrar dos lugares que você visitou com o Sightseeing Pass. Comparece ao Centro de Visitantes em 777 8a Avenida para obter seu próprio Sightseeing Pass.

#### **Impresso em papel**

Se você comprou on-line, imprima a confirmação e traga com você. Seu código QR pessoal localizado no impresso é tudo o que você precisa para começar a aproveitar o Sightseeing Pass. Apresente o impresso nas atrações para entrar. Lembre-se, este papel impresso é seu Passe, proteja-o. Você pode levar este papel impresso ao centro de visitantes para obter o cartão do Passe, se preferir.

#### **Na tela**

Se comprou usando um tablet ou smartphone, salve a confirmação com o código QR diretamente em seu aparelho. Depois, basta apresentar a tela para entrar conforme as instruções abaixo. (Você também imprimir se preferir ou usar como reserva.) Você também pode baixar a versão deste guia em seu tablet ou telefone.

#### **Como usar o Pass**

Antes de começar, confirme as informações sobre a atração neste guia. Algumas atrações têm bilhetes com horário programado ou outra restrição e você precisa telefonar antes ou chegar cedo.

Ao visitar, não é preciso pagar a entrada. Basta mostrar o cartão plástico ou o código de barras impresso ou na tela quando você vir as placas do Sightseeing Pass ou a bilheteira principal (exceto se houve instrução em contrário para entrar na atração neste guia). Ao apresentá-la pela primeira vez, o passe será ativado e válido até o final da validade.

Seu passe é válido para uma entrada por atração.

#### **Entrada selecionada Entrada Rápida**

Em algumas atrações mais procuradas e populares, você pode usar o passe para evitar as filas na bilheteria\* e ter mais tempo para se divertir. Procure o símbolo Fast Track (Entrada Rápida) na página da Atração e siga as instruções do local.

\* Apenas para bilhetes. Você ainda precisa esperar na fila para inspeção de segurança ou de bolsa.







## Your Guide

Ihre Anleitung  
Votre guide  
Su guía  
Seu Guia

# Categories & symbols to help you

• Hilfreiche Kategorien & Symbole • Catégories & symboles qui vous aideront  
• Categorías y símbolos para ayudarle • Categorías e símbolos para ajudar você



## Attractions

• Sehenswürdigkeiten • Attractions • Atracciones • Atrações



## Museums

• Museen • Musées • Museos • Museus



## Parks & Gardens

• Grünflächen & Gärten • Parcs & jardins  
• Parques y jardines • Parques e jardins



## Bus Tours

• Bustouren • Visites en bus • Rutas en autobús • Passeios de ônibus



## Sightseeing Cruises

• Sightseeing-Rundfahrten • Visites en bateau  
• Cruceros turísticos • Cruzeiros turísticos



## Culinary Walking Tours

• Kulinarische Entdeckungsreise zu Fuss • Visites culinaires à pied  
• Recorridos culinarios a pie • Passeios culinários a pé



## Walking Tours

• Fußführungen • Visites à pied • Rutas a pie • Passeios a pé



## Bike Tours & More

• Fahrradtouren & Mehr • Visites à vélo & autres  
• Rutas en bicicleta & más • Passeios de bicicleta e mais



## Restaurants & Entertainment

• Restaurants & Unterhaltung • Restaurants & spectacles  
• Restaurantes y Entretenimiento • Restaurantes e entretenimento



## Discounts & Special Offers

• Rabatte & Sonderangebote • Réductions & offres spéciales  
• Descuentos y Ofertas Especiales • Descontos e ofertas especiais



### Hop-on Hop-off Tour Stops

• Hop-on Hop-off Tour Haltestellen • Visites en bus avec choix des arrêts  
• Paradas del Autobús Turístico • Paradas do passeio Hop-on Hop-off



### Nearest Subway

• Nächste Metro • Métro le plus proche • Metro más cercano • Metrô mais próximo



### Bus Routes

• Busrouten • Itinéraires du bus • Rutas en autobús • Rotas dos ônibus



### Opening Hours

• Öffnungszeiten • Heures d'ouverture • Horarios de apertura • Horário de funcionamento



### Rest Rooms

• Toiletten • Toilettes • Servicios • Banheiros



### Disabled Access

• Barrierefreiheit • Accès Handicapés • Acceso para minusválidos • Acesso a deficientes



### Elevators

• Aufzüge • Ascenseurs • Ascensores • Elevadores



### Reservations Required

• Reservierung erforderlich • Réservations obligatoires  
• Reserva previa necesaria • Reserva necessária



### Guided Tours

• Geführte Touren • Visites guidées • Rutas guiadas • Passeios guiados



### Audio-guides

• Audio Guides • Guides audio • Audioguías • Guias em áudio



### Café/Refreshment

• Café/Erfrischungen • Café/Rafraichissement • Café/Refrescos • Café/lanches



### Restaurant

• Restaurant • Restaurant • Restaurant • Restaurant



### Bar

• Bar • Bar • Bar • Bar



### Gift Shop

• Souvenirladen • Boutique cadeaux • Tienda de regalos • Loja de presentes



### Age Restrictions

• Altersbeschränkungen • Limite d'âge • Restricciones por edad • Restrições de idade



## Attractions

Top of the Rock – Observation Deck	14
Grand Central Terminal Audio Tour	16
Gulliver’s Gate	18
Luna Park Coney Island	20
Macy’s Historical Tour	22
Madame Tussauds New York	24
Madison Square Garden Tour	26
National Geographic Encounter – Ocean Odyssey	28
One World Observatory	30
Radio City Music Hall Stage Tour	32
Ripley’s Believe it or Not!	34
Statue of Liberty & Ellis Island	36
Central Park Zoo	38
New York Aquarium	40
The Bronx Zoo	42



## Museums

9/11 Memorial & Museum	X01
9/11 Tribute Museum	46
American Museum of Natural History	48
Brooklyn Historical Society	50
El Museo Del Barrio	52
Fraunces Tavern Museum	54
Ground Zero Museum Workshop	56
International Center of Photography	58
Intrepid Sea, Air and Space Museum	60
MoMA PSI	62
Museum at Eldridge Street	64
Museum of American Finance	66
Museum of Jewish Heritage	68
Museum of Modern Art (MoMA)	70
Museum of the City of New York	72
National Lighthouse Museum	74
New York Historical Society Museum and Library	76
Solomon R. Guggenheim Museum	78
Staten Island Children’s Museum	80
Staten Island Museum	82
The Metropolitan Museum of Art	84
The Met Breuer	86
The Met Cloisters	88
Whitney Museum of American Art	90



## Parks & Gardens

Brooklyn Botanic Garden	94
New York Botanical Garden	96
Snug Harbor Cultural Center & Botanical Garden	98



## Bus Tours

Gray Line City Sightseeing	
Brooklyn Hop-On, Hop-off Bus Tour	102
Downtown Hop-On, Hop-off Bus Tour	104
Uptown Hop-On, Hop-off Bus Tour	106
Best of Manhattan Experience	108
Night Tour	110
On Location Tours	
When Harry Met Seinfeld Bus Tour	112
THE RIDE	
THE RIDE	114
THE DOWNTOWN EXPERIENCE	116
Woodbury Common Premium Outlets	118



## Sightseeing Cruises

Circle Line Sightseeing Cruises:	
Landmarks Cruise	122
Liberty Cruise	124
City Sightseeing New York	
Hop-on, Hop-off Ferry Tour	126
Hornblower Cruises	
Alive After Five	128
Manhattan by Sail	
Clipper City Daytime Statue Sail / Harbor Lights Sail	130
Shearwater Daytime Sail / City Lights Sail	132
Clipper City Jazz Cruise	134
Craft Beer Tasting Sail aboard Clipper City Tall ship	136



## Culinary Walking Tours

Food On Foot Tours	
Intro to New York – Live Interactive Presentation & Prizes	140
East Village Block Party Guided Food Tour	142
East Village Variety Guided Tour	144
Go West Guided Tour	146
International Express Guided Tour	148
Meat to Eat Guided Tour	150
Midtown Mix Guided Food Tour	152
Midtown Winter Guided Tour	154
New York Waterfront Villages – Brooklyn Guided Tour	156
Spirits on Foot Guided Tour	158
Union Square Area East Guided Tour	160
World Famous Sweet Tooth Guided Tour	162



## Walking Tours

Brooklyn Unplugged	
Best of Brooklyn Walking Tour	166
Brownstone Brooklyn Heights and DUMBO Walking Tour	168
Graffiti & Street Art Walking Tour of Brooklyn	170
Inside Out Tours	
Bronx's Little Italy and Arthur Avenue Tour	172
NYC Slavery & the Underground Railroad Tour	174
NewYorkTour1	
Broadway and Times Square Tour	176
Greenwich Village Tour	178
High Line and Chelsea Tour	180
Lower Manhattan Tour	182
SoHo, Little Italy and Chinatown Tour	184
On Location Tours	
Central Park TV and Movie Sites Tour	186
Tour Central Park	
Central Park Walking Tour	188
Urban Oyster	
Hamilton Happy Hour Tour	190
Wall Street Walks	
Secrets of Downtown Tour	192
Wall Street & 9/11 Memorial Tour	194
WindowsWear Inc.	
NYC Fashion Window Walking Tour	196



## Bike Tours & More

Bike and Roll	
Inside Central Park Tour	200
Fancy Apple	
2 hour bike rental	204
Tour Central Park	
Brooklyn Bridge Bike Rental	206
Brooklyn Bridge Bike Tour	208
Central Park Bike Rental	210
Central Park Bike Tour	212
Go Airlink Airport Shuttle	214



## Restaurants & Entertainment

Buca di Beppo	218
Buffalo Wild Wings	
Brooklyn	220
Harlem	222
Times Square	224
Eat & Play Discount Card	226
LOL Times Square	
Comedy Club	228
Times Square Magic	230
Planet Hollywood	232
Riddle Me Out – Escape Rooms	234
TimeLooper – Virtual Reality Experience	236



## Discounts & Special Offers

Amadeo Day and Multi-Day Tours	242
B&H Photo Video	242
Bloomingdale's	242
Broadway Show Tickets	242
Buffalo Wild Wings	242
Circle Line Sightseeing Cruises	243
City CoPilot	243
City Experts Foreign Currency	
Exchange Services	243
El Museo Del Barrio	243
Harlem Spirituals Tours	243
Heartland Brewery	240
Liberty Helicopter Tours	244
LOL Times Square Comedy Club	246
Macy's Herald Square	246
Museum of American Finance	246
Museum of the City of New York	246
Niagara Falls by Air	246
NY Loves Us Gifts & Souvenirs	247
NYC Gifts & Luggage	247
On Location Tours	247
Ripley's Believe it or Not!	247
Jacques Torres Chocolate	248
Go Airlink - Airport Transportation	248
Hush Tours - Hunts Point Street Art Walking Tour	248
Hush Tours - Walk This Way Thru Harlem Tour	248
Da Capo	249
Dinner Cruises (Spirit & Bateaux cruises)	249
Flatiron Hall	249
Houston Hall	249